

上海市农业科学院全惰性超高效液相色谱-大气压气相离子源-串联四级杆质谱联用仪采购项目国际招标公告

**International bidding announcement for the procurement project of all inert ultra high performance liquid chromatography atmospheric pressure gas ion source tandem four-stage rod mass spectrometer of Shanghai Academy of Agricultural Sciences**

(招标编号: 1069-214Z20213389)  
(Bid No. 1069-214Z20213389)

上海中世建设咨询有限公司受招标人委托对下列产品及服务进行国际公开竞争性招标, 于 2021 年 10 月 18 日在机电产品招标投标电子交易平台公告。本次招标采用传统招标方式, 现邀请合格投标人参加投标。

Shanghai Zhongshi Construction Consultant Co.,Ltd. entrusted by the purchaser, invites sealed bids from eligible suppliers home and abroad for the supply of the following goods and/or service by way of International Competitive Bidding. The tender notice was released on [www.chinabidding.com](http://www.chinabidding.com) on 2021-10-18

1. 招标条件/ Bidding Conditions

项目概况: 为了进一步提升农产品和环境中药、兽药、污染物等化合物的分析监测能力, 弥补现有实验室的不足, 尤其是针对国家转基因生物新品种培育重大专项的任务要求, 亟需购置全惰性超高效液相色谱-大气压气相离子源-串联四级杆质谱联用仪一台。

Overview: In order to further improve the analysis and monitoring capacity of pesticides, veterinary drugs, pollutants and other compounds in agricultural products and the environment, and make up for the shortcomings of existing laboratories, especially for the task requirements of major special projects for the cultivation of new varieties of national genetically modified organisms, it is urgent to purchase an all inert ultra high performance liquid chromatography atmospheric pressure gas ion source tandem four-stage rod mass spectrometer.

资金到位或资金来源落实情况: 已落实

Source of Funds: Implemented

项目已具备招标条件的说明：已具备

Description of The Prepared Bidding Conditions: Equipped

2. 招标内容/ Bidding Content

招标项目编号：1069-214Z20213389

Bid No: 1069-214Z20213389

招标项目名称：上海市农业科学院全惰性超高效液相色谱-大气压气相离子源-串联四级杆质谱联用仪采购项目

Project Name: Procurement project of all inert ultra high performance liquid chromatography atmospheric pressure gas ion source tandem four-stage rod mass spectrometer of Shanghai Academy of Agricultural Sciences

项目实施地点：中国上海市

Place of Implementation: Shanghai China

招标产品列表（主要设备）：

List of Products (The main equipment)

序号 / No.	产品名称 Name of the goods	数量 Quantity	简要技术规格 Main Technical Data	备注 Remarks
1	全惰性超高效液相色谱-大气压气相离子源-串联四级杆质谱联用仪 Fully inert ultra high performance liquid chromatography atmospheric pressure gas ion source tandem four-stage rod mass spectrometry	1 套/1set	*1、仪器待机过程时，离子源不消耗氮气，节省氮气消耗，确保更长的液氮使用周期或氮气发生器的使用寿命。 *1. during the standby process of the instrument, the ion source does not consume nitrogen, so as to save nitrogen consumption and ensure longer service life of liquid nitrogen or nitrogen generator. *2、离子源部分具有强大的扩展能力，可以根据后续工作需求选配与纳升级色谱联用的 NanoFlow ESI 源、适合于固体及液体样品快速分析的大气压固体分析探头（ASAP 源），以	预算金额： 人民币 2,600,000.00 元整 Budget: RMB 2,600,000.00

			<p>及适合于弱极性化合物分析的 APPI/APCI 复合源。且所有离子源为同一厂家生产，离子源更换无需工具。</p> <p>*2. the ion source part has strong expansion ability. According to the needs of follow-up work, nanoflow ESI source combined with nano upgrade chromatography, atmospheric pressure solid analysis probe (ASAP source) suitable for rapid analysis of solid and liquid samples, and APPI / APCI composite source suitable for analysis of weakly polar compounds can be selected. All ion sources are produced by the same manufacturer, and no tools are required for ion source replacement.</p>	
--	--	--	---	--

### 3. 投标人资格要求（Qualification Requirements For Bidder）

#### 1) 投标人或制造商（如适用）有效的营业执照

A bidder or manufacturer (if applicable) and effective business license

#### 2) 本次招标所涉及到的产品若非自主研发生产，投标人须提供制造商针对本项目的授权书

Products relating to the tendering without independent research and development production, the bidder shall provide manufacturer for the project authorization

#### 3) 参加本次招标活动前 3 年内，投标人在经营活动中没有违法记录，无利用不正当竞争手段骗取中标，无行贿犯罪记录；

To participate in the bidding activities before three years, the bidder does not break the record in business activities, no using to defraud the bidding by means of unfair competition, no bribery crime record.

是否接受联合体投标：不接受

Joint Bids: NOT Available

未领购招标文件是否可以参加投标：不可以

Bid without the bidding documents: NOT Available

#### 4. 招标文件的获取/Acquisition of Bidding Documents

招标文件领购开始时间：2021 年 10 月 18 日

Beginning of Selling Bidding Documents: 2021-10-18

招标文件领购结束时间：2021 年 10 月 25 日

Ending of Selling Bidding Documents: 2021-10-25

招标文件领购地点/电子下载方式：电子下载

To Obtain: On-line Download

招标文件售价：每套¥800/\$120

Price of Bidding Documents: ¥800/\$120

其他说明：2021 年 10 月 18 日～ 2021 年 10 月 25 日上午：9:00 ～

11:00，下午：13:00 ～ 16:00（节假日除外） 备注：未领购招标文件的供应商不得参加投标。招标文件发售期截止后，购买招标文件的潜在投标人少于 3 个的，招标人可以依法重新招标

Additional Instructions: Date for purchasing bid document: 2021-10-18—2021-10-25

9:00 ～ 11:00AM, 13:00 ～ 16:00PM (excluding holidays) Remarks: The supplier

without purchasing the bidding documents shall not participate in bidding. After deadline of bidding documents sale time, if the Tender offer who bought the bidding documents less than 3, the bidder can rebid according to law.

报名须提交的下述资料/Registration required to submit the following information

1) 单位负责人委托书

Tax Registration Certificate

2) 被授权代表身份证

ID Card of the Agent

注：购买方式：现场或微信公众号领取。供应商关注“中世建咨”微信公众号，主界面右下角点击“投标报名”完成微信报名登记。

Note: Purchase: on-site or official account of WeChat. The supplier is concerned about the WeChat official account of "China Construction Consulting". The right corner of the main interface is clicked on the "bidding application" to complete the registration of WeChat...

#### 5. 投标文件的递交/Bid Submission

投标截止时间（开标时间）：2021 年 11 月 10 日上午 09 时 30 分(北京时间)

Deadline for submitting bids(Time of bid opening): 09: 30AM, November 10th, 2021  
(Beijing time)

投标文件送达地点：上海市曹杨路 528 弄 35 号中世办公楼 2 楼会议室  
2F Meeting Room Zhongshi Office Building No.35 Lane 528 Caoyang Road, Shanghai

开标地点：上海市曹杨路 528 弄 35 号中世办公楼 2 楼会议室

2F Meeting Room Zhongshi Office Building No.35 Lane 528 Caoyang Road, Shanghai

6. 投标人在投标前需在机电产品招标投标电子交易平台上完成注册。评标结果将在机电产品招标投标电子交易平台公示。

The evaluation results will be released on [www.chinabidding.com](http://www.chinabidding.com)

7. 联系方式/Contact Details:

招标人：上海市农业科学院

Bid Inviter: Shanghai Academy of Agricultural Sciences

地址：上海市奉贤区金齐路 1000 号

Address: No.1000 Jinqi Road, Fengxian District, Shanghai China

联系人：鲁黛华

Contact Person: Lu Daihua

联系方式：021-62202183

Telephone: 021-62202183

招标代理机构：上海中世建设咨询有限公司

Bid Inviting Agency: SHANGHAI ZHONGSHI CONSTRUCTION CONSULTANTS  
CO., LTD.

地址：上海市曹杨路 528 弄 35 号

Address: No.35 Lane 528 Caoyang Road, Shanghai

联系人：赵贞、田婷

Contact Person: Zhao Zhen, Tian Ting

联系方式：021-62445303、62441033

Telephone: 021-62445303、62441033

8. 汇款方式（Remittance Approach）

招标代理机构开户银行（人民币）：上海银行愚园路支行

Bank(RMB): Bank of Shanghai, Yuyuan Road Sub-branch

招标代理机构开户银行（美元）：上海银行长宁支行

Bank(USD): BANK OF SHANGHAI

帐号（人民币）：31641800003023916

Account NO.(RMB): 31641800003023916

帐号（美元）：3164631405000272107

Account NO. (USD): 3164631405000272107

其他：SWIFT CODE: BSHCNSHXXX

公司地址：曹杨路 528 弄 35 号（NO.35,LANE 528,CAOYANG ROAD）

9.其他事项： /

Other matters : /